



PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

LOI -- 005 /PR/2016

Autorisant le Président de la République à ratifier l'Accord de prêt pour l'aménagement et le bitumage du tronçon Kélo-Pala

Vu la Constitution ;

L'Assemblée Nationale a délibéré et adopté en sa séance du 13 Juin 2016 ;

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

Article 1^{er} : Le Président de la République est autorisé à ratifier l'Accord de prêt pour l'aménagement et le bitumage du tronçon Kélo-Pala, d'un montant de vingt cinq milliards de FCFA (25 000 000 000 FCFA), signé le 05 février 2016 entre le Gouvernement de la République du Tchad et la Banque de Développement des Etats de l'Afrique Centrale (BDEAC).

Article 2 : La présente Loi sera enregistrée, publiée au Journal Officiel de la République et exécutée comme Loi de l'Etat.

 

N'Djaména, le

5 JUL 2016

أنجمينا، بتاريخ


IDRISS DEBY ITNO إدريس ديبي إتنو

مشروع قانون رقم _____/رج/2016

يخول رئيس الجمهورية للمصادقة على اتفاقية قرض خاص بمشروع تهيئة ورصف طريق كيلو - بالا

بناء على الدستور؛

اعتمدت الجمعية الوطنية بعد المداولة في جلستها المنعقدة بتاريخ 13 يونيو 2016 وعليه؛

يصدر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه:

المادة الأولى: يخول رئيس الجمهورية للمصادقة على اتفاقية قرض خاص بمشروع تهيئة ورصف طريق كيلو - بالا، بقيمة خمسة وعشرين مليار فرنك سيفا (25 000 000 000) فرنك سيفا، تم إبرامها في 5 فبراير 2016 بين حكومة جمهورية تشاد وبنك التنمية لدول أفريقيا المركزية (DDEAC).

المادة الثانية: يسجل هذا القانون وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية وينفذ كقانون للدولة.

 